

TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP
THAN-KHOÁNG SẢN VIỆT NAM
VIETNAM COAL-MINERAL INDUSTRY
GROUP
CÔNG TY CỔ PHẦN KINH DOANH THAN
MIỀN BẮC-VINACOMIN NORTHERN COAL
TRADING JOINT STOCK COMPANY
VINACOMIN

Số: 256 /TMB- TCKT
Nơi: /TMB- TCKT

V/v giải trình lợi nhuận sau thuế
năm 2024

V/v Regarding explanation of profit before tax for
2024

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness

Hà Nội, ngày 24 tháng 01 năm 2025

Hanoi, January 24, 2025

Kính gửi: Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội

To: Hanoi Stock Exchange

Căn cứ thông tư số 68/2024/TT-BTC ngày 18/9/2024 của bộ Tài chính về việc sửa đổi bổ sung một số điều của các Thông tư quy định về giao dịch chứng khoán trên hệ thống giao dịch chứng khoán; bù trừ và thanh toán giao dịch chứng khoán; hoạt động của công ty chứng khoán và công bố thông tin trên thị trường chứng khoán.

Pursuant to Circular No. 68/2024/TT-BTC dated September 18, 2024 of the Ministry of Finance amending and supplementing a number of articles of the Circulars regulating securities transactions on the securities trading system; clearing and settlement of securities transactions; activities of securities companies and information disclosure on the stock market.

Căn cứ báo cáo tài chính tổng hợp năm 2024 của Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc-Vinacomin.

Pursuant to the consolidated financial statements for 2024 of Vinacomin Northern Coal Trading Joint Stock Company.

Công ty cổ phần kinh doanh than Miền Bắc-Vinacomin xin được giải trình về lợi nhuận năm 2024 của Công ty như sau:

Vinacomin Northern Coal Trading Joint Stock Company would like to explain the Company's profit for 2024 as follows:

1. Lợi nhuận sau thuế năm 2024 giảm so với năm 2023 là:

1. Profit after tax in 2024 decreased compared to 2023 as follows:

- Lợi nhuận sau thuế năm 2024: 143.743.380.009 đồng

- Profit after tax in 2024: VND 143,743,380,009

- Lợi nhuận sau thuế năm 2023: 331.623.553.524 đồng

- Profit after tax in 2023: VND 331,623,553,524 ✓

- Lợi nhuận sau thuế giảm: 187.880.173.515 đồng
- Profit after tax decreased: VND 187,880,173,515

2. Giải trình nguyên nhân:

2. Explanation of reasons:

Do năm 2024 lợi nhuận gộp tăng so với năm 2023 là 8.141.763.341 đồng, chi phí bán hàng tăng so với cùng kỳ là 256.508.487.863 đồng, Chi phí quản lý doanh nghiệp giảm 8.418.775.364 đồng, Doanh thu hoạt động tài chính tăng so với cùng kỳ 36.112.996.069 đồng, chi phí tài chính tăng so với cùng kỳ 43.225.339.806 đồng, lợi nhuận khác tăng so với cùng kỳ 33.762.455.525 đồng, thuế TNDN giảm so với cùng kỳ 25.417.663.855 đồng làm cho lợi nhuận sau thuế giảm 187.880.173.515 đồng so với cùng kỳ.

In 2024, the gross profit increased by 8,141,763,341 VND compared to 2023, selling expenses increased by 256,508,487,863 VND, administrative expenses decreased by 8,418,775,364 VND, financial revenue increased by 36,112,996,069 VND, financial expenses increased by 43,225,339,806 VND, other profit increased by 33,762,455,525 VND, and corporate income tax (CIT) decreased by 25,417,663,855 VND, resulting in a decrease of 187,880,173,515 VND in after-tax profit compared to the same period last year.

Trên đây là giải trình của Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc-Vinacomin.

The above is the explanation from Northern Coal Trading Joint Stock Company - Vinacomin.

Trân trọng./.

Best regards.

Nơi nhận:

Recipients:

- Như kính gửi; *d*
- As respectfully sent;
- HĐQT Công ty, TGD (e-copy, đề b/c);
- Board of Directors, General Director (e-copy, for report);
- Các PTGD, BKS (e-copy);
- Deputy General Directors, Supervisory Board (e-copy);
- Thư ký công ty;
- Company Secretary;
- Lưu VT, TCKT.
- Archive, Finance & Accounting.



Nguyen Minh Hai